

析論植村正久之基督教與武士道關係

簡曉花*

提 要

1899 年新渡戶稻造《武士道》一書之問世，對歐美之理解認識日本，影響甚深；其書名雖極具濃厚東洋色彩，但其內容則為論述基督教《聖經》與武士道二者相通之關係。而如此之問題意識，並非始自新渡戶，乃於當時之另一位基督教思想家植村正久之著作中已早有提及。換言之，今日若吾人欲深究《武士道》一書之前置思想時，則植村所論及之基督教與武士道二者關係之著述，絕不容忽略。目前學界雖亦曾有論及新渡戶思想或植村思想等相關研究，然而獨不見《武士道》之前置思想與植村二者間問題之探討，誠可謂闕失。本論文乃以植村之 1894 年〈基督教と武士道〉與 1898 年〈基督教の武士道〉二文章為探討對象，重新展開論證分析；其結果獲知，前者乃意味武士道之新依附體應為基督教，而後者則指出《聖經新約·哥林多前書》的某一章節實即為基督教中之武士道。植村如此對基督教與日本武士道二者關係之具體指陳，不僅為日本基督教史上之前所未見，亦為新渡戶稻造《武士道》思維脈絡之繼承所在，而此一脈絡關係即為學界長期以來所忽略之重要事實。

關鍵詞：植村正久、基督教、武士道、新渡戶稻造、《武士道》

* 中華大學外國語文學系日本語文學組助理教授